

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/851/PESC A CONSILIULUI

din 10 noiembrie 2008

privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei

(JO L 301, 12.11.2008, p. 33)

Astfel cum a fost modificat prin:

Jurnalul Oficial

		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Decizia 2009/907/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2009	L 322	27	9.12.2009
► <u>M2</u>	Decizia 2010/437/PESC a Consiliului din 30 iulie 2010	L 210	33	11.8.2010
► <u>M3</u>	Decizia 2010/766/PESC a Consiliului din 7 decembrie 2010	L 327	49	11.12.2010
► <u>M4</u>	Decizia 2012/174/PESC a Consiliului din 23 martie 2012	L 89	69	27.3.2012
► <u>M5</u>	Decizia 2014/827/PESC a Consiliului din 21 noiembrie 2014	L 335	19	22.11.2014

**ACȚIUNEA COMUNĂ 2008/851/PESC A CONSILIULUI****din 10 noiembrie 2008**

privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 14, articolul 25 al treilea paragraf și articolul 28 alineatul (3),

întrucât:

- (1) În Rezoluția sa 1814 (2008) privind situația din Somalia, adoptată la 15 mai 2008, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a solicitat statelor și celorlalte organizații regionale ca, printr-o coordonare strânsă a acțiunilor lor, să adopte măsuri de protejare a navelor care participă la transportul și acordarea ajutoarelor umanitare destinate Somaliei și activităților autorizate de Organizația Națiunilor Unite.
- (2) În Rezoluția sa 1816 (2008) privind situația din Somalia, adoptată la 2 iunie 2008, CSONU și-a exprimat preocuparea față de amenințarea pe care actele de piraterie și jaful armat comise asupra navelor o reprezintă pentru furnizarea ajutoarelor umanitare către Somalia, pentru securitatea rutelor maritime comerciale și pentru navigația internațională. CSONU a încurajat, în special, statele care doresc să utilizeze rutele maritime comerciale aflate în largul coastelor somaleze să consolideze și să coordoneze, în cooperare cu guvernul federal de tranziție (GFT), acțiunea desfășurată în scopul descurajării actelor de piraterie și a jafului armat comise pe mare. CSONU a autorizat statele care cooperează cu GFT și ale căror nume au fost comunicate în prealabil de către GFT Secretarului General al Organizației Națiunilor Unite ca, pentru o perioadă de șase luni de la adoptarea rezoluției, să intre în apele teritoriale ale Somaliei și să utilizeze toate mijloacele necesare pentru a reprima actele de piraterie și jaful armat pe mare, în conformitate cu dreptul internațional aplicabil.
- (3) În Rezoluția sa 1838 (2008) privind situația din Somalia, adoptată la 7 octombrie 2008, CSONU a salutat planificarea aflată în curs a unei eventuale operații navale militare a Uniunii Europene (UE), precum și a altor inițiative internaționale și naționale luate în scopul punerii în aplicare a Rezoluțiilor 1814 (2008) și 1816 (2008) și a solicitat cu insistență tuturor statelor care dispun de resurse să coopereze cu GFT în lupta împotriva pirateriei și a jafurilor armate comise pe mare, în conformitate cu dispozițiile Rezoluției sale 1816 (2008). CSONU a solicitat, de asemenea, cu insistență tuturor statelor și organizațiilor regionale să acționeze în continuare în conformitate cu dispozițiile Rezoluției 1814 (2008), pentru protejarea convoaielor maritime din cadrul Programului alimentar mondial (PAM), acestea având o importanță vitală pentru asigurarea furnizării ajutoarelor umanitare către populația somaleză.

▼B

- (4) În concluziile sale din 26 mai 2008, Consiliul și-a exprimat îngrijorarea privind înmulțirea actelor de piraterie în largul coastelor somaleze, care afectează acțiunile umanitare și traficul maritim internațional în regiune și contribuie la continuarea încălcărilor embargoului ONU privind armele. Consiliul a salutat, de asemenea, seria de inițiative adoptate de anumite state membre ale UE în scopul asigurării protecției navelor din cadrul PAM. Consiliul a subliniat necesitatea unei participări mai largi a comunității internaționale la aceste escorte pentru a asigura furnizarea ajutorului umanitar către populația somaleză.
- (5) La 5 august 2008, Consiliul a aprobat conceptul de gestionare a crizei pentru o acțiune a UE în vederea contribuiri la punerea în aplicare a Rezoluției 1816 (2008) a CSONU și la asigurarea păcii și securității internaționale în regiune.
- (6) La 15 septembrie 2008, Consiliul a reafirmat îngrijorarea sa profundă în legătură cu actele de piraterie și jaful armat din largul coastelor Somaliei și a deplâns în special recenta recrudescență a acestor fapte. În ceea ce privește contribuția UE la punerea în aplicare a Rezoluției 1816 (2008) a CSONU cu privire la lupta împotriva pirateriei în largul coastelor somaleze, precum și la protecția, în temeiul Rezoluțiilor 1814 (2008) și 1816 (2008), a navelor navlosite de PAM cu destinația Somalia, Consiliul a decis instituirea unei celule de coordonare la Bruxelles, care să susțină acțiunile de supraveghere și de protecție întreprinse de unele state membre în largul coastelor somaleze. În aceeași zi, Consiliul a aprobat, pe de o parte, un plan de punere în aplicare pentru această acțiune militară de coordonare (EU NAVCO) și, pe de altă parte, o opțiune militară strategică privind o eventuală operație navală militară a UE, în serviciul căreia statele membre care doresc să coopereze cu GFT în conformitate cu dispozițiile Rezoluției 1816 (2008) ar pune la dispoziție mijloacele lor militare pentru descurajarea și reprimarea actelor de piraterie și a jafului armat din largul coastelor Somaliei.
- (7) La 19 septembrie 2008, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2008/749/PESC privind acțiunea de coordonare militară a Uniunii Europene în sprijinul Rezoluției 1816 (2008) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (EU NAVCO) ⁽¹⁾.
- (8) La lansarea operației militare Atalanta, sarcinile încredințate celulei de coordonare militară vor fi exercitate în cadrul prezentei acțiuni comune. Prin urmare, este oportun ca celula de coordonare să fie închisă.
- (9) Comitetul politic și de securitate (COPS) ar trebui să exercite controlul politic al operației militare a UE în vederea unei contribuții la descurajarea actelor de piraterie în largul coastelor Somaliei, să asigure conducerea strategică și să ia deciziile corespunzătoare, în conformitate cu articolul 25 al treilea paragraf din tratat.

⁽¹⁾ JO L 252, 20.9.2008, p. 39.

▼B

- (10) În aplicarea articolului 28 alineatul (3) din tratat, cheltuielile operaționale aferente prezentei acțiuni comune, care au implicații militare sau care țin de domeniul apărării, ar trebui să fie suportate de statele membre, în conformitate cu Decizia 2007/384/PESC a Consiliului din 14 mai 2007 de înființare a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau de apărare ⁽¹⁾ (denumit în continuare „Athena”).
- (11) Articolul 14 alineatul (1) din tratat prevede specificarea în acțiunile comune a mijloacelor care urmează să fie puse la dispoziția Uniunii Europene. Valoarea de referință financiară pentru o perioadă de 12 luni pentru costurile comune ale operației militare a UE constituie cea mai bună estimare actuală și nu aduce atingere cifrelor definitive care urmează să fie incluse într-un buget aprobat în conformitate cu normele stabilite în decizia privind Athena.
- (12) Prin scrisoarea sa din data de 30 octombrie 2008 UE a comunicat GFT, în conformitate cu punctul 7 din Rezoluția 1816 (2008), o ofertă care conține propuneri cu privire la exercitarea competențelor jurisdicționale de către alte state decât Somalia în ceea ce privește persoanele capturate în apele teritoriale ale Somaliei care au comis sau sunt suspectate de comiterea de acte de piraterie sau de jaf armat.
- (13) În conformitate cu articolul 6 din protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul de instituire a Comunității Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și la punerea în aplicare a deciziilor și acțiunilor Uniunii Europene care au implicații în domeniul apărării. Danemarca nu participă la punerea în aplicare a prezentei acțiuni comune și nu contribuie, prin urmare, la finanțarea operației,

ADOPTĂ PREZENTA ACȚIUNE COMUNĂ:

▼M4*Articolul 1***Misiune**

(1) Uniunea Europeană (UE) desfășoară o operație militară în sprijinul Rezoluțiilor 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) și 1851 (2008) ale Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite (CSONU), într-un mod conform cu acțiunea autorizată în cazul pirateriei în temeiul articolului 100 și a articolelor următoare din Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, semnată la Montego Bay la 10 decembrie 1982 (denumită în continuare „Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării”), și în special prin angajamente asumate împreună cu state terțe („Atalanta”), astfel încât aceasta să contribuie la:

— protecția navelor din cadrul PAM care furnizează ajutoare alimentare persianelor strămutate din Somalia, în conformitate cu mandatul stabilit în Rezoluția 1814 (2008) a CSONU; și

⁽¹⁾ JO L 152, 13.6.2007, p. 14.

▼ M4

— protecția navelor vulnerabile care navighează în largul coastelor Somaliei, precum și la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat în largul coastelor Somaliei, în conformitate cu mandatul stabilit în Rezoluția 1846 (2008) și în Rezoluția 1851 (2008) ale CSONU.

(2) Zona de operații a forțelor desfășurate în acest scop cuprinde teritoriul costier somalez și apele interioare somaleze, precum și zonele maritime din largul coastelor Somaliei și ale țărilor vecine din regiunea Oceanului Indian, în conformitate cu obiectivul politic al unei operații maritime a UE, astfel cum este stabilit în cadrul conceptului de gestionare a crizei aprobat de Consiliu la 5 august 2008.

▼ M5

(3) De asemenea, Atalanta poate să contribuie, ca sarcină secundară neexecutivă, în limitele mijloacelor și capacităților existente și la cerere, la abordarea integrată a UE în Somalia și la activitățile relevante ale comunității internaționale, ajutând astfel la abordarea cauzelor profunde ale pirateriei și rețelelor acesteia.

▼ B*Articolul 2***Mandat**

Atalanta, în condițiile stabilite în dreptul internațional aplicabil, în special în convenția ONU privind dreptul mării și în Rezoluțiile 1814 (2008), 1816 (2008) și 1838 (2008) ale CSONU și în limita capacităților sale disponibile:

▼ M4

(a) asigură protecția navelor navlosite de PAM, inclusiv prin prezența la bordul acestor nave a unor unități înarmate din cadrul Atalanta, inclusiv atunci când navighează în apele teritoriale și interioare ale Somaliei;

▼ B

(b) protejează navele comerciale care navighează în zonele care se află sub supravegherea sa, apreciind nevoia de protecție de la caz la caz;

▼ M4

(c) supraveghează zonele din largul coastelor Somaliei, inclusiv apele sale teritoriale și interioare, care prezintă riscuri pentru activitățile maritime, în special pentru traficul maritim;

▼ B

(d) adoptă măsurile necesare, inclusiv utilizarea forței, pentru descurajarea, prevenirea și intervenția în vederea opririi actelor de piraterie sau jafurilor armate care ar putea fi comise în zonele aflate sub supravegherea sa;

▼ M3

(e) în vederea unei eventuale urmăriri penale de către statele competente în condițiile prevăzute la articolul 12, poate captura, reține și transfera persoanele care sunt suspectate de a intenționa să comită, astfel cum se menționează la articolele 101 și 103 din Convenția Națiunilor Unite privind dreptul mării, de a comite sau de a fi comis acte de piraterie sau jafuri armate în zonele care se află sub supravegherea sa și sechestra navele piratilor sau ale celor care au comis jafuri armate sau navele capturate în urma unui act de piraterie sau a unui jaf armat și care se află în mâinile piratilor sau ale tâlharilor înarmați, precum și bunurile aflate la bord;

▼ M4

- (f) stabilește o legătură cu organizațiile și entitățile, precum și cu statele, care acționează în regiune în vederea combaterii actelor de piraterie și a jafurilor armate din largul coastelor Somaliei, în special cu forța maritimă „Combined Task Force 151”, care acționează în cadrul operației „Libertate durabilă”;

▼ M5

- (g) colectează, în conformitate cu legislația aplicabilă, date cu caracter personal cu privire la persoanele menționate la litera (e), în legătură cu caracteristici care ar putea să contribuie la identificarea acestora, inclusiv amprente, precum și următoarele informații, cu excepția altor date cu caracter personal: numele de familie, numele dinaintea căsătoriei, prenumele și pseudonimul sau orice alt nume de împrumut; data și locul nașterii, cetățenia, sexul; locul de reședință, profesia și locul unde se află persoana respectivă; permis de conducere, acte de identitate și date privind pașaportul;

- (h) în scopul transferării datelor prin canalele Organizației Internaționale de Poliție Criminală (INTERPOL) și al verificării acestora cu bazele de date ale INTERPOL, și în așteptarea încheierii unui acord între Uniune și INTERPOL, transmite următoarele date Biroului central național (BCN) al INTERPOL din statele membre, în conformitate cu acordurile care urmează a fi încheiate între comandantul operației UE și șeful BCN-urilor corespunzătoare:

— date cu caracter personal cu privire la persoanele menționate la litera (g);

— date privind echipamentul utilizat de persoanele menționate la litera (e).

Datele cu caracter personal nu pot fi stocate după transmiterea lor către INTERPOL;

- (i) transmite datele menționate la litera (h) EUROPOLULUI, în conformitate cu dispozițiile unui acord care urmează a fi încheiat între Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și EUROPOL. Datele cu caracter personal nu pot fi stocate după transmiterea lor către EUROPOL;
- (j) contribuie, în limitele mijloacelor și capabilităților, la monitorizarea activităților de pescuit în largul coastelor Somaliei și sprijină sistemul de certificare pentru pescuitul artizanal și industrial în apele aflate sub jurisdicția Somaliei, elaborat de Organizația pentru Alimentație și Agricultură (FAO), în cazul în care există, cu excepția oricărei activități de asigurare a respectării;
- (k) asigură legătura, în strânsă coordonare cu Serviciul European de Acțiune Externă, cu entitățile și companiile private din Somalia care acționează în numele lor, active în largul coastelor Somaliei în domeniul mai larg al securității maritime, în vederea unei mai bune înțelegeri a activităților și a capacităților acestora, precum și a operațiilor de eliminare a conflictelor pe mare;

▼ M5

- (l) asistă, prin sprijin logistic, prin furnizarea de competențe tehnice sau de formare pe mare, la cerere și în limitele mijloacelor și capabilităților existente, EUCAP NESTOR, EUTM Somalia, reprezentantul special al UE pentru Cornul Africii, misiunea UE în Somalia, cu respectarea mandatelor acestora și a ariei de desfășurare a operației Atalanta, și contribuie la punerea în aplicare a programelor relevante ale UE, în special a programului regional pentru securitatea maritimă (MASE), în cadrul celui de al zecelea FED;
- (m) pune la dispoziția Comisiei Tonului din Oceanul Indian, statelor sale membre și Organizației pentru Alimentație și Agricultură, prin intermediul serviciului relevant al Comisiei, date referitoare la activitățile de pescuit, culese de unitățile EUNAVFOR din largul coastelor Somaliei și, după ce vor fi fost înregistrate suficiente progrese la țărm în domeniul consolidării capacității maritime, incluzând măsurile pentru schimbul de informații, asistă autoritățile somaleze prin punerea la dispoziție a datelor referitoare la activitățile de pescuit, compilate în timpul operației;
- (n) sprijină, într-un mod coerent cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării și în limitele mijloacelor și capabilităților, activitățile Grupului pentru monitorizarea Somaliei și a Eritreei (SEMG), în temeiul Rezoluțiilor 2060 (2012), 2093 (2013) și 2111 (2013) ale CSONU, prin monitorizarea și raportarea către SEMG a navelor de interes suspectate a sprijini rețelele de piraterie.

▼ B*Articolul 3***Numirea comandantului operației UE**

Viceamiralul Phillip Jones este numit comandant al operației UE.

*Articolul 4***Desemnarea statului major al operației UE**

Statul major al operației UE este situat la Northwood, Regatul-Unit.

*Articolul 5***Planificarea și lansarea operației**

Decizia privind lansarea operației militare a UE se adoptă de către Consiliu în urma aprobării planului operației și a regulilor de angajament, luându-se în considerare notificarea GFT către Secretarul General al Organizației Națiunilor Unite a ofertei de cooperare prezentate de UE în aplicarea punctului 7 din Rezoluția 1816 (2008) a CSONU.

▼B*Articolul 6***Controlul politic și conducerea strategică****▼M2**

(1) Sub responsabilitatea Consiliului și a Întotului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „ÎR”), Comitetul politic și de securitate (denumit în continuare „COPS”) exercită controlul politic și conducerea strategică a operației militare a UE. Consiliul autorizează COPS să adopte decizii relevante în conformitate cu articolul 38 din tratat. Această autorizație se referă în special la competențele necesare pentru modificarea documentelor de planificare, inclusiv a planului de operații, a lanțului de comandă și a regulilor de angajare. Autorizația se referă, de asemenea, la competențele necesare pentru luarea de decizii privind numirea comandantului operației UE și/sau a comandantului forței UE. Competențele decizionale cu privire la obiectivele și încheierea operației militare a UE îi revin în continuare Consiliului, asistat de ÎR.

▼B

(2) COPS raportează Consiliului la intervale periodice.

(3) COPS primește periodic rapoarte din partea președintelui Comitetului Militar al UE (PCMUE) în ceea ce privește desfășurarea operației militare a UE. COPS poate invita, după caz, pe comandantul operației UE și/sau pe comandantul forței UE la reuniunile sale.

*Articolul 7***Conducerea militară**

(1) CMUE supraveghează buna executare a operației militare a UE desfășurate sub responsabilitatea comandantului operației UE.

(2) CMUE primește periodic rapoarte de la comandantul operației UE. Acesta poate invita, după caz, pe comandantul operației UE și/sau pe comandantul forței UE la reuniunile sale.

(3) Președintele PCMUE acționează ca punct principal de contact pentru comandantul operației UE.

▼M2*Articolul 8***Coerența reacției UE**

ÎR, comandantul operației UE și comandantul forței UE vor coordona în strânsă colaborare activitățile lor specifice privind punerea în aplicare a prezentei acțiuni comune.

▼B*Articolul 9***Relațiile cu Organizația Națiunilor Unite, Somalia, țările vecine și ceilalți actori****▼M2**

(1) ÎR acționează ca punct de contact principal pentru Organizația Națiunilor Unite, autoritățile somaleze, autoritățile din țările vecine, precum și pentru ceilalți actori implicați. În cadrul contactelor sale cu Uniunea Africană, ÎR este asistat de Reprezentantul special al UE (RSUE) pe lângă Uniunea Africană.

▼B

(2) La nivel operațional, comandantul operației UE acționează ca punct de contact, în special pentru organizațiile de armatori, departamentele implicate ale Secretariatului General al Organizației Națiunilor Unite, ale Organizației Maritime Internaționale și ale PAM.

*Articolul 10***Participarea statelor terțe**

(1) Fără a aduce atingere autonomiei decizionale a UE și cadrului instituțional unic și în conformitate cu orientările relevante ale Consiliului European, statele terțe pot fi invitate să participe la operație.

(2) Consiliul autorizează COPS să invite statele terțe să propună o contribuție și să adopte, la recomandarea comandantului operației UE și a CMUE, deciziile corespunzătoare privind acceptarea contribuțiilor propuse.

▼M2

(3) Modalitățile detaliate privind participarea statelor terțe fac obiectul unor acorduri încheiate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 37 din tratat. În cazul în care UE și un stat terț au încheiat un acord prin care se instituie un cadru pentru participarea statului terț respectiv la operații ale UE de gestionare a crizelor, dispozițiile respectivului acord se aplică în cadrul prezentei operații.

▼B

(4) Statele terțe care aduc contribuții militare importante la operația militară a UE au aceleași drepturi și obligații în ceea ce privește gestionarea curentă a operației ca și statele membre care participă la operație.

(5) Consiliul autorizează COPS să adopte deciziile corespunzătoare cu privire la crearea unui comitet al țărilor participante, în cazul în care unele state terțe ar aduce contribuții militare importante.

(6) Condițiile de transfer al persoanelor capturate și reținute în vederea exercitării competențelor jurisdicționale de către statul respectiv se stabilesc cu ocazia încheierii sau a punerii în aplicare a acordurilor de participare menționate la alineatul (3).

▼M2*Articolul 11***Statutul forțelor aflate sub conducerea UE**

Statutul forțelor aflate sub conducerea UE și al personalului acestora, inclusiv privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare îndeplinirii și bunei desfășurări a misiunii acestora, care:

— staționează sau sunt prezente pe teritoriul terestru al unor state terțe,

▼ **M2**

— operează în apele teritoriale sau în apele interioare ale unor state terțe,

este stabilit în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 37 din tratat.

▼ **M4***Articolul 12***Transferul persoanelor capturate și reținute în vederea urmăririi penale a acestora**

(1) În temeiul acceptării de către Somalia a exercitării de competențe jurisdicționale de către statele membre sau de către state terțe, pe de o parte, și al articolului 105 din Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, pe de altă parte, persoanele care sunt suspectate de a intenționa să comită, astfel cum se menționează la articolele 101 și 103 din Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, de a comite sau de a fi comis acte de piraterie sau jafuri armate în apele teritoriale sau interioare ale Somaliei sau în marea liberă, capturate și reținute în vederea urmăririi penale a acestora, precum și bunurile care au servit la săvârșirea respectivelor acte sunt transferate:

— autorităților competente ale statului membru sau ale statului terț care participă la operație și al cărui pavilion este arborat de nava care a realizat capturarea; sau

— în cazul în care respectivul stat nu poate sau nu dorește să-și exercite competențele jurisdicționale, unui alt stat membru sau stat terț care dorește să-și exercite aceste competențe asupra persoanelor sau bunurilor menționate.

(2) Persoanele suspectate, astfel cum se menționează la articolele 101 și 103 din Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, de a intenționa să comită, de a fi în curs de a comite sau de a fi comis acte de piraterie sau de jaf armat, care sunt capturate și reținute, în vederea urmăririi lor penale, de către forțele Atalanta în apele teritoriale, apele interioare sau apele arhipelagice ale altor state din regiune în acord cu statele respective, precum și bunurile care au servit la comiterea acestor acte pot fi transferate autorităților competente ale statului respectiv sau, cu acordul statului respectiv, autorităților competente ale altui stat.

(3) Niciuna dintre persoanele menționate la alineatele (1) și (2) nu poate fi transferată către un stat terț, în cazul în care condițiile acestui transfer nu au fost stabilite cu respectivul stat terț într-un mod conform cu dreptul internațional aplicabil, în special cu dreptul internațional în domeniul drepturilor omului, în vederea garantării în special a faptului că nicio persoană nu va fi supusă pedepsei cu moartea, torturii sau oricărui alt tratament crud, inuman sau degradant.

▼ **B***Articolul 13***Relațiile cu statele de pavilion ale navelor protejate**

Condițiile referitoare la prezența la bordul navelor comerciale, în special al celor navlosite de PAM, de unități din cadrul Atalanta, inclusiv privilegiile, imunitățile și alte garanții privind buna desfășurare a operației, se stabilesc împreună cu statul de pavilion al acestor nave.

▼ B*Articolul 14***Dispoziții financiare**

(1) Costurile comune ale operației militare a UE sunt gestionate de Athena.

(2) Valoarea de referință financiară pentru costurile comune ale operației militare a UE este de 8,3 milioane EUR. Procentajul valorii de referință menționat la articolul 33 alineatul (3) din decizia privind Athena se stabilește la 30 %.

▼ M4

(3) Suma de referință pentru costurile comune ale operației militare a UE pentru perioada cuprinsă între 13 decembrie 2012 și 12 decembrie 2014 este de 14 900 000 EUR. Procentul din suma de referință menționată la articolul 25 alineatul (1) din Decizia 2011/871/PESC a Consiliului este de 0 %.

▼ M5

(4) Valoarea de referință financiară pentru costurile comune ale operației militare a UE pentru perioada cuprinsă între 13 decembrie 2014 și 12 decembrie 2016 este de 14 775 000 EUR. Procentajul din valoarea de referință menționată la articolul 25 alineatul (1) din Decizia 2011/871/PESC este de 0 %.

▼ M2*Articolul 15***Comunicarea de informații Organizației Națiunilor Unite și altor părți terțe**

(1) ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună informații și documente clasificate ale UE, întocmite pentru operația militară a UE, până la nivelul de clasificare corespunzător pentru fiecare dintre acestea și în conformitate cu regulamentul de securitate al Consiliului ⁽¹⁾.

(2) ÎR este autorizat să comunice Organizației Națiunilor Unite și altor părți terțe asociate la prezenta acțiune comună documente neclasificate ale UE legate de deliberările Consiliului referitoare la operație și care fac obiectul secretului profesional, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Consiliului ⁽²⁾.

▼ M3

(3) ÎR este autorizat să comunice, prin intermediul statului său major, Forței Maritime de Coaliție (FMC) conduse de Statele Unite ale Americii, precum și unor state terțe care nu participă la FCM și unor organizații internaționale prezente în teatrul de operații al operației militare UE informații și documente clasificate ale UE (la nivelul RESTREINT UE) întocmite pentru operația militară UE, pe bază de reciprocitate, în cazul în care transmiterea acestora în teatrul de operații este necesară din motive operaționale, în conformitate cu regulamentul de securitate al Consiliului și după ce au făcut obiectul unor acorduri între ÎR și autoritățile competente ale părților terțe menționate.

⁽¹⁾ Decizia 2001/264/CE a Consiliului din 19 martie 2001 de adoptare a regulamentului de securitate al Consiliului (JO L 101, 11.4.2001, p. 1).

⁽²⁾ Decizia 2009/937/UE a Consiliului din 1 decembrie 2009 de adoptare a regulamentului său de procedură (JO L 325, 11.12.2009, p. 35).

▼ B*Articolul 16***Intrarea în vigoare și încetarea**

- (1) Prezenta acțiune comună intră în vigoare la data adoptării.
- (2) Acțiunea comună 2008/749/PESC se abrogă de la data închiderii celulei de coordonare instituite prin respectiva acțiune comună. Închiderea celulei de coordonare are loc la data lansării operației menționate la articolul 6 din prezenta acțiune comună.

▼ M5

- (3) Operația militară a UE se încheie la 12 decembrie 2016.

▼ B

- (4) Prezenta acțiune comună se abrogă după retragerea forței UE, în conformitate cu planurile aprobate pentru încheierea operației militare a UE și fără a aduce atingere dispozițiilor relevante din decizia privind Athena.

*Articolul 17***Publicarea**

- (1) Prezenta acțiune comună se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
- (2) Deciziile COPS privind numirile unui comandant al operației UE și/sau ale unui comandant al forței UE, precum și deciziile COPS referitoare la acceptarea contribuțiilor statelor terțe și instituirea unui comitet al participanților, se publică de asemenea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.